

## إرشادات لتقديم طلب فحص وتعديل الشهادات الأجنبية (VPD) عن طريق موقع أونى أسيسست (Uni-assist)

1. الخطوة الأولى لكي تقوم بعملية فحص شهادتك والتي تسمى (VPD) هي ان تسجل بياناتك على موقع أونى أسيسست , الرابط:  
<https://my.uni-assist.de/registrierung> كما هو موضح في الصورة التالية.

uni-assist e.V. Hilfe Sprache

Wir bemühen uns, Ihnen trotz der Corona-Pandemie eine erfolgreiche Bewerbung zu ermöglichen.  
Unsere aktuellen Bearbeitungszeiten finden Sie [hier](#).

assist LOGIN

### REGISTRIERUNG

E-Mail

E-Mail-Adresse eingeben

Bitte geben Sie eine gültige E-Mail-Adresse ein.

E-Mail-Adresse wiederholen

E-Mail-Adresse wiederholen

Die E-Mail-Adresse muss mit der oben eingegebenen übereinstimmen.

Passwort

Gewünschtes Passwort eingeben

Das Passwort muss aus mindestens 6 Zeichen bestehen.

Passwort wiederholen

Passwort wiederholen

Das Passwort muss übereinstimmen.

Ich habe die Allgemeinen Geschäftsbedingungen in ihrer derzeit aktuellen Fassung sowie die Datenschutzhinweise gelesen und stimme diesen zu.

Registrieren

2- بعد إكمال تسجيل بياناتك على موقع أونى أسيسست سوف يقوم الموقع بإرسال إيميل على إيميلك (E-Mail-Account) الذي أدخلته مسبقاً, الإيميل المرسل يحتوي على رابط تفعيل (Aktivierungslink) حسابك الجديد على الموقع.

uni-assist e.V. Hilfe Sprache

Wir bemühen uns, Ihnen trotz der Corona-Pandemie eine erfolgreiche Bewerbung zu ermöglichen.  
Unsere aktuellen Bearbeitungszeiten finden Sie [hier](#).

assist LOGIN

### REGISTRIERUNG

**Vielen Dank für Ihre Registrierung.**

Sie erhalten einen Aktivierungslink an die von Ihnen angegebene E-Mail-Adresse. Um Ihr Kundenkonto zu aktivieren, klicken Sie bitte innerhalb der nächsten 24 Stunden auf den Aktivierungslink. Bitte überprüfen Sie auch Ihren Spam-Ordner, sollten Sie keine E-Mail von uns erhalten.

3- بعد الضغط على رابط التفعيل سوف تظهر لك الصفحة التالية

uni-assist e.V. Hilfe Sprache

Wir bemühen uns, Ihnen trotz der Corona-Pandemie eine erfolgreiche Bewerbung zu ermöglichen.  
Unsere aktuellen Bearbeitungszeiten finden Sie [hier](#).

uni assist LOGIN

### KONTOAKTIVIERUNG

Ihr Konto wurde erfolgreich aktiviert.

Um sich einzuloggen, klicken Sie bitte oben im Menü auf "Login" oder auf den nachfolgenden Link: [Jetzt einloggen](#)

4- الان قم بالضغط على عبارة " تسجيل الدخول الآن" (jetzt einloggen) , ثم قم بإدخال ايميلك وكلمة السر (Passwort) التي اخترتها في الخطوة رقم 1

uni-assist e.V. Hilfe Sprache

Wir bemühen uns, Ihnen trotz der Corona-Pandemie eine erfolgreiche Bewerbung zu ermöglichen.  
Unsere aktuellen Bearbeitungszeiten finden Sie [hier](#).

uni assist LOGIN

### LOGIN

E-Mail

Passwort

[Login](#)

Noch kein Konto? [Registrieren](#)  
Passwort vergessen? [Passwort zurücksetzen](#)

5- قم بعد تسجيل الدخول بإدخال بياناتك الشخصية (Bewerberdaten) كالعنوان و بياناتك الدراسية (Bildungshistorie) كالدراسة الجامعية والمؤهلات العلمية, بعد إدخال البيانات بشكل كامل (Vollständig ausfüllen) ستكون قادرا على تقديم طلب لفحص شهادتك, لا تنسى الضغط على "حفظ" (speichern) بعد ادخال بياناتك!

Wir bemühen uns, Ihnen trotz der Corona-Pandemie eine erfolgreiche Bewerbung zu ermöglichen.

Unsere aktuellen Bearbeitungszeiten finden Sie [hier](#).

## ERSTE SCHRITTE

Willkommen bei uni-assist und vielen Dank, dass Sie sich eingeloggt haben.

Wir benötigen noch folgende Informationen von Ihnen:

- ▲ Bewerberdaten
- ▲ Meine Bildungshistorie

### BEWERBERDATEN



#### Persönliche Daten

Geschlecht

Bitte treffen Sie eine Auswahl.

Vorname

Der Vorname muss angegeben werden.

Nachname

Der Nachname muss angegeben werden.

Wir bemühen uns, Ihnen trotz der Corona-Pandemie eine erfolgreiche Bewerbung zu ermöglichen.

Unsere aktuellen Bearbeitungszeiten finden Sie [hier](#).

## ERSTE SCHRITTE

Willkommen bei uni-assist und vielen Dank, dass Sie sich eingeloggt haben.

Wir benötigen noch folgende Informationen von Ihnen:

- ▲ Bewerberdaten
- ▲ Meine Bildungshistorie

### BEWERBERDATEN



#### Kontaktdaten

c/o (Bitte füllen Sie das Feld so aus: "c/o Name")

Straße

Die Straße muss angegeben werden (max. 30 Zeichen).

Adresszusatz

Postleitzahl

Wir bemühen uns, Ihnen trotz der Corona-Pandemie eine erfolgreiche Bewerbung zu ermöglichen.

Unsere aktuellen Bearbeitungszeiten finden Sie [hier](#).

## ERSTE SCHRITTE

Willkommen bei uni-assist und vielen Dank, dass Sie sich eingeloggt haben.

Wir benötigen noch folgende Informationen von Ihnen:

- ▲ Bewerberdaten
- ▲ Meine Bildungshistorie

## BEWERBERDATEN



### Sonstige Daten

Haben Sie schon eine uni-assist Bewerbernummer? Dann tragen Sie diese bitte hier ein.

uni-assist Bewerbernummer (7-stellige Nummer aus dem alten Bewerber-Portal)

Sind Sie mit einem Bürger der Europäischen Union verheiratet?

- Ja  Nein

In welcher Sprache möchten Sie kontaktiert werden?

## IHR NEUES POSTFACH

Mitteilungen von uni-assist stellen wir Ihnen ab sofort in Ihrem neuen Postfach bereit.

### Bestätigung:

Hiermit bestätige ich, dass ich regelmäßig überprüfe, ob in meinem Postfach neue Nachrichten für mich bereitliegen.

OK

ER

Willkommen bei uni-assist und vielen Dank, dass Sie sich eingeloggt haben.

Wir benötigen noch folgende Informationen von Ihnen:

Wir bemühen uns, Ihnen trotz der Corona-Pandemie eine erfolgreiche Bewerbung zu ermöglichen.

Unsere aktuellen Bearbeitungszeiten finden Sie [hier](#).

## ERSTE SCHRITTE

Willkommen bei uni-assist und vielen Dank, dass Sie sich eingeloggt haben.

Wir benötigen noch folgende Informationen von Ihnen:

- ✓ Bewerberdaten
- ▲ Meine Bildungshistorie

## MEINE BILDUNGSHISTORIE

### Schulabschluss

Haben Sie einen Schulabschluss gemacht?

Ja  Nein

Die Frage muss beantwortet werden.

### Studienabschlüsse

Haben Sie einen Studienabschluss gemacht oder werden in Kürze einen Studienabschluss machen?

Ja  Nein

Die Frage muss beantwortet werden.

## TestAS

6- بعد حفظ البيانات التي قمت بادخالها قم بالضغط على كلمة " التخصصات الفصلية المتاحة " (zu den Semesterangeboten), كما هو موضح في الصورة التالية.

Wir bemühen uns, Ihnen trotz der Corona-Pandemie eine erfolgreiche Bewerbung zu ermöglichen.

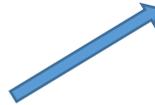
Unsere aktuellen Bearbeitungszeiten finden Sie [hier](#).

## ERSTE SCHRITTE

Willkommen bei uni-assist und vielen Dank, dass Sie sich eingeloggt haben.

- ✓ Bewerberdaten
- ✓ Meine Bildungshistorie

[Zu den Semesterangeboten](#)



7- عند اشارة البحث ادخل كلمة " Here " , حدد الفصل المناسب, ثم ادخل عند اشارة الجامعات (Hochschule) ادخل " Universität Bremen ". الآن قم باختيار المجموعة (Cluster) التي ترغب بدراستها بعد انتهاء دراستك التحضيرية (Vorbereitungstudium) التي نسميها "Here studies"

Wir bemühen uns, Ihnen trotz der Corona-Pandemie eine erfolgreiche Bewerbung zu ermöglichen.

Unsere aktuellen Bearbeitungszeiten finden Sie [hier](#).

## SEMESTERANGEBOTE

Studiengänge insgesamt: 4

### Sommersemester 2021

#### Suchkriterien

HERE

Semester  
-- Bitte wählen --

Hochschule  
Universität Bremen

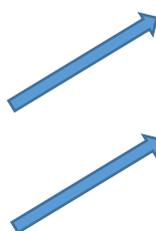
Erweiterte Suche Zurücksetzen

**HERE GKG**  
Bachelor  
Universität Bremen  
Zulassungstyp: NC-frei  
Details anzeigen Auswählen

**HERE ING**  
Bachelor  
Universität Bremen  
Zulassungstyp: NC-frei  
Details anzeigen Auswählen

**HERE MIN**  
Bachelor  
Universität Bremen  
Zulassungstyp: NC-frei  
Details anzeigen Auswählen

**HERE WIWI**  
Bachelor  
Universität Bremen  
Zulassungstyp: NC-frei  
Details anzeigen Auswählen



8\_ بعد اختيار المجموعة المناسبة , سوف تتلقى اشعارا بأن المجموعة المختارة قد أضيفت الى قائمة اختياراتك. كما في الصورة .

Wir bemühen uns, Ihnen trotz der Corona-Pandemie eine erfolgreiche Bewerbung zu ermöglichen.

Unsere aktuellen Bearbeitungszeiten finden Sie [hier](#).

## SEMESTERANGEBOTE

Studiengänge insgesamt: 4

### Sommersemester 2021

#### Suchkriterien

HERE

Semester  
Sommersemester 2021

Hochschule  
Universität Bremen

Erweiterte Suche Zurücksetzen

**HERE GKG**  
Bachelor  
Universität Bremen  
Zulassungstyp: NC-frei  
Details anzeigen Auswählen

**HERE ING**  
Bachelor  
Universität Bremen  
Zulassungstyp: NC-frei  
Details anzeigen Auswählen

**HERE MIN**  
Bachelor  
Universität Bremen  
Zulassungstyp: NC-frei  
Details anzeigen Auswählen

**HERE WIWI**  
Bachelor  
Universität Bremen  
Zulassungstyp: NC-frei  
Details anzeigen Auswählen



Der Studiengang wurde Ihrer Auswahlliste hinzugefügt.

9\_ انتقل الآن الى "قائمة الخيارات" (Auswahlliste) وذلك بالضغط على رمز الصندوق في الزاوية اليمنى العلوية للصفحة.

uschkureit@aheadbremen.de 2425892 uni-assist e.V. Hilfe Sprache

Wir bemühen uns, Ihnen trotz der Corona-Pandemie eine erfolgreiche Bewerbung zu ermöglichen.  
Unsere aktuellen Bearbeitungszeiten finden Sie [hier](#).

assist

MEIN KONTO MEINE ANTRÄGE MEIN POSTFACH (1) [Zur Auswahlliste](#)

### SEMESTERANGEBOTE

Suchkriterien

HERE

Semester: Sommersemester 2021

Hochschule: Universität Bremen

Erweiterte Suche Zurücksetzen

Studiengänge insgesamt: 4

#### Sommersemester 2021

<b>HERE GKG</b> Bachelor Universität Bremen Details anzeigen	Zulassungstyp: NC-frei Auswählen
<b>HERE ING</b> Bachelor Universität Bremen Details anzeigen	Zulassungstyp: NC-frei Auswählen
<b>HERE MIN</b> Bachelor Universität Bremen Details anzeigen	Zulassungstyp: NC-frei Auswählen
<b>HERE WIWI</b> Bachelor Universität Bremen Details anzeigen	Zulassungstyp: NC-frei Auswählen

<https://www.uni-assist.de/auswahlliste>

10\_ اضغط على عبارة "تحميل شهاداتي" (zum Upload meiner Dokumente) لتحميل شهادتك التي تود فحصها وتعديلها.

Unsere aktuellen Bearbeitungszeiten finden Sie [hier](#).

assist

MEIN KONTO MEINE ANTRÄGE MEIN POSTFACH (1)

### MEINE AUSWAHLLISTE

#### Sommersemester 2021

<p><b>HERE ING</b> Bachelor Universität Bremen Weitere Fragen zum Antrag anzeigen (keine offenen Pflichtfragen) Details anzeigen</p> <p>Bewerbung für 1. Fachsemester Zulassungstyp: NC-frei</p> <p>Entfernen</p>	
<b>Bearbeitungskosten</b>	€ 75.00
<p>Papierloses Bewerbungsverfahren: Bitte schicken Sie für diesen Antrag keine Dokumente per Post. Laden Sie Ihre Dateien stattdessen bitte online hoch. <a href="#">Zum Upload meiner Dokumente</a></p>	
<b>ZWISCHENSUMME (inkl. Mehrwertsteuer)</b>	€ 75.00
<b>Guthaben</b>	€ 0.00
<b>GESAMTSUMME (inkl. Mehrwertsteuer)</b>	€ 75.00
Ausgewählte Studiengänge: 1	Mehr zu Kosten und Bezahlung <a href="#">Zur Kasse gehen</a>

Wir bemühen uns, Ihnen trotz der Corona-Pandemie eine erfolgreiche Bewerbung zu ermöglichen.

Unsere aktuellen Bearbeitungszeiten finden Sie [hier](#).

## MEINE DOKUMENTE

So helfen Sie uns, Ihre Dokumente schneller zu prüfen:

- Bitte laden Sie ausschließlich PDF-Dateien hoch (max. 10 MB pro Dokument).
- Bitte sortieren Sie mehrseitige Dokumente in der richtigen Seitenreihenfolge (z.B. Transcript).
- Bitte laden Sie unterschiedliche Dokumente in verschiedenen Dateien hoch (z.B. Schulzeugnis und Passkopie).
- Bitte laden Sie jedes Dokument nur einmal hoch und wählen Sie einen passenden Dateinamen (z.B. Urkunde Bachelor).

**Achtung:** Hochgeladene Dateien können nicht mehr gelöscht werden.

Datei auswählen oder hier ablegen

Auswählen

Kategorie auswählen

Datei hochladen

11. بعد أن قمت بتحميل الوثائق قم بالضغط على ايقونة الصندوق **Box-icon** في أعلى الصفحة على اليمين.

Wir bemühen uns, Ihnen trotz der Corona-Pandemie eine erfolgreiche Bewerbung zu ermöglichen.

Unsere aktuellen Bearbeitungszeiten finden Sie [hier](#).

## MEINE DOKUMENTE

So helfen Sie uns, Ihre Dokumente schneller zu prüfen:

- Bitte laden Sie ausschließlich PDF-Dateien hoch (max. 10 MB pro Dokument).
- Bitte sortieren Sie mehrseitige Dokumente in der richtigen Seitenreihenfolge (z.B. Transcript).
- Bitte laden Sie unterschiedliche Dokumente in verschiedenen Dateien hoch (z.B. Schulzeugnis und Passkopie).
- Bitte laden Sie jedes Dokument nur einmal hoch und wählen Sie einen passenden Dateinamen (z.B. Urkunde Bachelor).

**Achtung:** Hochgeladene Dateien können nicht mehr gelöscht werden.

Datei auswählen oder hier ablegen

Auswählen

Kategorie auswählen

Datei hochladen



12. اضغط بعد ذلك الإنتقال إلى الحساب „Zur Kasse gehen“ لدفع عملية تعديل الوثائق. نرجو الملاحظة أنه ممكن الحصول على تعويض لهذه التكلفة عن طريق منظمتنا هير اheid (HERE AHEAD). من أجل ذلك نرجو منك التواصل مع السيدة سيلكا شنييمان بعد أن تكون حصلت على نتيجة الفحص (VPD) . Silke Schneemann . ([schneemann@aheadbremen.de](mailto:schneemann@aheadbremen.de))

### MEINE AUSWAHLLISTE

Bitte beachten Sie die Hinweise am Studiengang/en den Studiengängen. Sie können den Antrag trotzdem kostengünstig stellen oder ihn entfernen.

#### Sommersemester 2021

**HERE MIN** Bewerbung für 1. Fachsemester  
Bachelor Zulassungstyp: NC-Bei  
Universität Bremen

Weitere Fragen zum Antrag anzeigen (keine offenen Pflichtfragen)  
Details anzeigen Entfernen

#### Bearbeitungskosten € 75.00

Auf Grundlage der von Ihnen gemachten Angaben (z.B. Schulabschluss, Staatsbürgerschaft, ausgewählter Studiengang) ist uni-assist für diesen Studiengang nicht für Sie zuständig. Bitte informieren Sie sich bei der betroffenen Hochschule, ob uni-assist in Ihrem Fall doch zuständig ist. Sie können den Antrag trotzdem kostengünstig stellen oder ihn entfernen.

Papierloses Bewerbungsverfahren: Bitte schicken Sie für diesen Antrag keine Dokumente per Post. Laden Sie Ihre Dateien stattdessen bitte online hoch.  
[Zum Upload meiner Dokumente](#)

#### ZWISCHENSUMME (inkl. Mehrwertsteuer) € 75.00

Guthaben € 0.00

#### GESAMTSUMME (inkl. Mehrwertsteuer) € 75.00

Ausgewählte Studiengänge: 1

Mehr zu Kosten und Bezahlung

[Zur Kasse gehen](#)

Wir bemühen uns, Ihnen trotz der Corona-Pandemie eine erfolgreiche Bewerbung zu ermöglichen.

Unsere aktuellen Bearbeitungszeiten finden Sie [hier](#).

### KASSE

#### Sommersemester 2021

Universität Bremen

**HERE MIN** — Bachelor - Bewerbung für 1. Fachsemester € 75.00

#### ZWISCHENSUMME (INKL. MEHRWERTSTEUER) € 75.00

Guthaben € 0.00

#### GESAMTSUMME (inkl. Mehrwertsteuer) € 75.00

- Mit Klick auf den Button "Zum Bezahlvorgang" werden Sie zur Abwicklung der Zahlung an den Zahlungsdienstleister Novalnet AG weitergeleitet. uni-assist e.V. übermittelt zum Zweck der Zahlungsabwicklung folgende Daten an die Novalnet AG: E-Mail-Adresse, Bewerbernummer, Auftragsnummer und Zahlungsbetrag inkl. Währung. Zur Durchführung der Zahlung werden die Daten je nach Zahlungsart auch an die jeweiligen Online-Bezahldienste, Kreditinstitute, Banken und Kreditkarteninstitute übermittelt. Weitere Informationen finden Sie in unseren Datenschutzhinweisen.
- Ich habe die Allgemeinen Geschäftsbedingungen sowie die Datenschutzhinweise gelesen und stimme diesen zu. Ich möchte den Antrag nun verbindlich zur Bearbeitung an uni-assist e.V. übermitteln.
- Ich versichere nach bestem Wissen und Gewissen, dass alle Angaben im Antrag vollständig und richtig sind. Ich versichere, dass ich keine erfragten Studienzeiten und Studienleistungen im In- und Ausland verschwiegen habe. Ich weiß, dass falsche Angaben zum Ausschluss vom Zulassungsverfahren oder zum Widerruf der Zulassung bzw. Einschreibung durch die Hochschule führen können.

[Zurück](#)

[Zum Bezahlvorgang](#)

## 13. بعد أن قمت بالموافقة على كل الخيارات , اضغط على الإنتقال للدفع „Zum Bezahlvorgang“

KASSE

Bitte beachten Sie die Hinweise am Studiengang/in den Studiengängen. Sie können den Antrag trotzdem kostengünstig stellen oder ihn entfernen.

**Sommersemester 2021**

Universität Bremen  
HERE MIN — Bachelor - Bewerbung für 1. Fachsemester € 75.00

Auf Grundlage der von Ihnen gemachten Angaben ist uni-assist für diesen Studiengang nicht für Sie zuständig. Bitte informieren Sie sich bei der betroffenen Hochschule, ob uni-assist in Ihrem Fall doch zuständig ist. Sie können den Antrag trotzdem kostengünstig stellen oder ihn entfernen.

<b>ZWISCHENSUMME (INKL. MEHRWERTSTEUER)</b>	<b>€ 75.00</b>
Guthaben	€ 0.00
<b>GESAMTSUMME (inkl. Mehrwertsteuer)</b>	<b>€ 75.00</b>

Mit Klick auf den Button „Zum Bezahlvorgang“ werden Sie zur Abwicklung der Zahlung an den Zahlungsdienstleister Novalnet AG weitergeleitet. uni-assist e.V. übermittelt zum Zweck der Zahlungsabwicklung folgende Daten an die Novalnet AG: E-Mail-Adresse, Bewerbernummer, Auftragsnummer und Zahlungsbetrag inkl. Währung. Zur Durchführung der Zahlung werden die Daten je nach Zahlungsart auch an die jeweiligen Online-Bezahldienste, Kreditinstitute, Banken und Kreditkartenzustellstellen übermittelt. Weitere Informationen finden Sie in unseren Datenschutzhinweisen.

Ich habe die **Allgemeinen Geschäftsbedingungen** sowie die Datenschutzhinweise gelesen und stimme diesen zu. Ich möchte den Antrag nun verbindlich zur Bearbeitung an uni-assist e.V. übermitteln.

Ich versichere nach bestem Wissen und Gewissen, dass alle Angaben im Antrag vollständig und richtig sind. Ich versichere, dass ich keine ertragenen Studienzeiten und Studienleistungen im In- und Ausland verschwiegen habe. Ich weiß, dass falsche Angaben zum Ausschluss vom Zulassungsverfahren oder zum Widerruf der Zulassung bzw. Einschreibung durch die Hochschule führen können.

Ich bin mir bewusst, dass meine Bewerbung Anträge enthält, für die uni-assist wahrscheinlich nicht zuständig ist.

## 14. في الصفحة التالية سوف تجد البتتين للدفع, تأكد من وجود مبلغ كافي في حسابك واختار طريقة الدفع التي تناسبك.

Deutsch ▾

**NOVALNET AG**  
Empowering Payment

**BESTELLINFORMATIONEN**

uni-assist e.V.  
Betrag 75,00 EUR

**ZAHLUNGSARTEN**

Kredit- / Debitkarten  

Der Betrag wird von Ihrer Kreditkarte abgebucht, sobald die Bestellung abgeschickt wird.

Karteninhaber\*

Kartennummer\*

Monat\*  Jahr\*

Sicherheitscode\*

Gesamtbetrag: 75,00 EUR

Sofortüberweisung

15. بمجرد أن ترى هذا الإشعار على الشاشة, فهذا يعني أن طلبك قد وصل إلى أوني أسيسست وهم سيعملون عليه الآن. عملية التدقيق قد تستغرق بعض الوقت, وسوف تتلقى بريد إلكتروني بكل المعلومات الأخرى الخاصة بالعملية.

## MEINE ANTRAGSÜBERSICHT

### Sommersemester 2021

HERE GKG Bachelor Universität Bremen	Bewerbung für 1. Fachsemester Zulassungstyp: NC-frei
Antragsformular Details anzeigen	<a href="#">Studiengang erneut der Auswahlliste hinzufügen.</a> <a href="#">Antrag zurückziehen</a>
Zahlung erhalten	In Bearbeitung
Papierloses Bewerbungsverfahren: Bitte schicken Sie für diesen Antrag keine Dokumente per Post. Laden Sie Ihre Dateien stattdessen bitte online hoch. <a href="#">Zum Upload meiner Dokumente</a>	

Anträge insgesamt: 1